

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0038/2018/K  
Č. sp.: 3684-2018-BA

Bratislava 15. 10. 2018

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 155/2017 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 13. 03. 2018 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania KGJ Invest a. s., Prievozská 14/A, 821 09 Bratislava, IČO: 47 140 739

### **ukladá pokutu**

podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov tým, že porušil povinnosť ustanovenú v § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov

**vo výške 1 000,- eur**  
**(slovom tisíc eur),**

pretože spoločnosť KGJ Invest a. s., Prievozská 14/A, 821 09 Bratislava, IČO: 47 140 739 neoznámila Úradu pre reguláciu sieťových odvetví do 30 dní začiatok vykonávania dodávky plynu odberateľovi ..... vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu vrátane zložiek ceny za prepravu plynu a distribúciu plynu bez ďalšieho zvýšenia v kontrolovanom období od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2016.

Pokutu vo výške 1 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500382018.

### **Odôvodnenie:**

V zmysle písomného poverenia č. 155/2017 na vykonanie kontroly zo dňa 10. 10. 2017 a dodatku č. 1 k povereniu č. 155/2017 z 22. 11. 2017 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo „správny orgán“) vykonali v dňoch od 24. 10. 2017

do 13. 03. 2018 podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky, tepelnej energetiky a plynárenstva za roky 2014 - 2017 v spoločnosti KGJ Invest a. s., Prievozská 14/A, 821 09 Bratislava, IČO: 47 140 739.

Spoločnosť KGJ Invest a. s. bola založená zakladateľskou zmluvou vo forme notárskej zápisnice zo dňa 16. 04. 2013 v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov – Obchodného zákonníka v platnom znení. Na základe výpisu z obchodného registra je predmetom podnikania spoločnosti KGJ Invest a. s. aj výroba tepla, rozvod tepla, výroba elektriny a dodávka elektriny. Spoločnosť KGJ Invest a. s. bola v kontrolovanom období rokov 2014 - 2017 držiteľom povolenia č. 2013T 0519 – 1. zmena na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla a povolenia č. 2013E 0587 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania výroba elektriny a dodávka elektriny.

Úrad listom ev. č. 32166/2018/BA zo dňa 24. 09. 2018 oznámil spoločnosti KGJ Invest a. s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“). V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti KGJ Invest a. s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty je zistenie porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. uvedené v protokole č. 155/2017 o výsledku vykonanej kontroly z 13. 03. 2018 (ďalej len „protokol“).

Podľa § 4 ods. 1 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, preprava, distribúcia, uskladňovanie a dodávka plynu.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny a dodávka plynu vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu bez ďalšieho zvýšenia; to neplatí, ak ide o dodávku elektriny koncovým odberateľom elektriny pripojeným do miestnej distribučnej sústavy. Tým nie sú dotknuté ustanovenia § 12 až 14.

Podľa § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. na osoby, ktoré vykonávajú činnosti podľa odseku 2 a 4, sa vzťahuje oznamovacia povinnosť, podľa ktorej sú povinné v lehote do 30 dní oznámiť úradu začiatok, ukončenie a zmenu tejto činnosti. Oznámenie obsahuje meno, priezvisko, adresu pobytu fyzickej osoby alebo obchodné meno, identifikačné číslo právnickej osoby, miesto činnosti, dátum začiatku, zmeny alebo ukončenia činnosti a opis energetického zariadenia, ak sa na oznamovanú činnosť používa.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť KGJ Invest a. s. uzatvorila dňa 03. 03. 2014 so spoločnosťou ..... (ďalej len „.....“) Dohodu o pravidlách rozpočítavania nákladov na plyn na odbernom mieste ..... (príloha č. 4 protokolu).

Podľa uzatvorenej dohody spoločnosť KGJ Invest a. s. v kontrolovanom období od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2016 vystavovala odberateľovi ..... mesačné faktúry, v ktorých uplatnila za dodávku plynu rovnaké jednotkové ceny spojené s dodávkou plynu vrátane zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu bez akéhokoľvek zvýšenia, ako boli fakturované od dodávateľa plynu (spoločnosť .....), t. j. v súlade s ustanovením § 4 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z., z čoho jednoznačne vyplýva, že spoločnosť KGJ Invest a. s. síce nepodnikala v oblasti dodávky plynu, ale postupovala v režime § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z.

V prílohe č. 5 protokolu sú uvedené ako príklad faktúry: č. 114002 zo dňa 13. 02. 2014 za obdobie január 2014 spolu s faktúrou od dodávateľa plynu č. 2014000155 zo dňa 08. 02. 2014 za obdobie január 2014; č. 115003 zo dňa 13. 02. 2015 za obdobie január 2015 spolu s faktúrou od dodávateľa plynu č. 2015000339 zo dňa 12. 02. 2015 za obdobie január 2015; č. 116002 zo dňa 10. 02. 2016 za obdobie január 2016 spolu s faktúrou od dodávateľa plynu č. 2016000133 zo dňa 08. 02. 2016 za obdobie január 2016.

K uvedenému zisteniu sa spoločnosť KGJ Invest a. s. vyjadrila v období vykonávania kontroly listom 4/2018/KJ zo dňa 09. 01. 2018 (príloha č. 6 protokolu), v ktorom uviedla, že náklady za plyn sa rozpočítavajú podľa podružného merania a na základe vzájomnej dohody a tieto sa nijako nenavyšujú. Táto činnosť nie je vykonávaná so žiadnym ziskom a z toho dôvodu mal za to, že nemusí podať oznámenie o tejto činnosti.

Správny orgán konštatuje, že uvedeným postupom spoločnosť KGJ Invest a. s. nevykonávala podnikateľskú činnosť v oblasti plynárenstva, na ktorú by bolo potrebné povolenie na podnikanie, no konala v zmysle § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. Ustanovenie § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. určuje, aké činnosti nie sú považované za podnikanie v energetike, resp. činnosti, ktoré predstavujú výnimku z podnikania. Tieto činnosti síce nepodliehajú takému prísnemu režimu ako podnikanie v energetike, no taktiež je s nimi spojená oznamovacia povinnosť subjektu, ktorý uvedené činnosti vykonáva. Spoločnosť KGJ Invest a. s. neoznámením začiatku uvedenej činnosti do 30 dní preukázateľne porušila povinnosť ustanovenú v § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z.

Tým, že spoločnosť KGJ Invest a. s. dodávala odberateľovi plynu ..... v kontrolovanom období od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2016 plyn vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu vrátane zložiek ceny za prepravu plynu a distribúciu plynu bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia, vykonávala činnosť podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z., ktorej začiatok neoznámila úradu do 30 dní, čím si nespĺnila oznamovaciu povinnosť podľa § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z.

Spoločnosť KGJ Invest a. s. sa po začatí správneho konania v úradom určenej lehote písomne nevyjadrila.

Správny orgán sa po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou stotožnil so zisteniami porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. preukázanými kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti KGJ Invest a. s. podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej

pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinnosti.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti KGJ Invest a. s. jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Správny orgán prihliadol na skutočnosť, že sa jedná o administratívne porušenie povinnosti, a že spáchaním uvedeného správneho deliktu nebola spôsobená škoda na strane odberateľa plynu alebo akéhokoľvek iného subjektu. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal tiež do úvahy skutočnosť, že spoločnosť KGJ Invest a. s. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá a zároveň prihliadol na dĺžku trvania protiprávneho stavu (od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2016), keď úrad nebol informovaný o činnosti podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. v kontrolovaných rokoch 2014 až 2016, pričom túto skutočnosť sa dozvedel sám až pri výkone kontroly a nie od spoločnosti KGJ Invest a. s. Správny orgán vzal do úvahy aj skutočnosť, že spoločnosť KGJ Invest a. s. sa nedopustila v zmysle ustanovenia § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Po zohľadnení všetkých vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom ev. č. 32166/2018/BA zo dňa 24. 09. 2018 oznámil spoločnosti KGJ Invest a. s., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť KGJ Invest a. s. sa k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 24. 09. 2018 nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Slávka Jánošíková, PhD.  
generálna riaditeľka sekcie

**Rozhodnutie sa doručí:** KGJ Invest a. s., Prievozská 14/A, 821 09 Bratislava